

**Виходить у Львові**  
що дні (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-їй  
годині по полудні.

**Редакція і**  
**Адміністрація:** улиця  
Чарнєцького ч. 12.

**Письма** приймають ся  
лиш франковані.

**Рукописи**  
авертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати поштової.

**Рекламації**  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Вісти політичні.

5-їз монархів в Свінемінде. — Подорож короля Едуарда. — З Македонії. — Події в Марокку.

Про стрічу монархів в Свінемінде доносять урядово: Стріча відбула ся дня 3 с. м., о 10 год. перед полуночю на широкій морі. Цісар Вільгельм пішов з канцлером кн. Більовим, секретарем державним Тірпіцом і дружиною на корабель „Штандарт“ а відтак оба монархи поглили до пристані в Свінемінде, причім їхали попри перший ряд широкоморської флоти. „Штандарт“ пристанув окото три четверти на дванайцяту. Зараз опісля явився кн. Генрих і прочі командасти німецьких кораблів на „Штандарт“, де представили ся обом монархам. Около чверть на першу вернув цісар Вільгельм з „Штандарту“ а зараз по тім пішов цар в супроводі міністра справ загорничих Ізвольського і цілої двірської дружини на „Гогенцоллерн“, котрого музика заграла ім'я російський. Около чверть на 2 год. відбуло ся сніданок, в котрому взяли участь також міністер Ізвольський, бар. Фредерікс і німецький атаже маринарки з Петербурга. О пів до третьої цар вернув знов на „Штандарт“. О третій годині забрав цісар Вільгельм царя з його корабля і оба

пішли оглямати корабель „Deutschland“. Опісля оба монархи оглядали великий кружляк „Йорк“ і малий кружляк „Бенігсберг“ а відтак цісар Вільгельм відвів царя на його корабель і о 6-тій год. вернув на „Гогенцоллерн“. Вечером відбуло ся на сім кораблів сніданок.

Цар, як доносять із Свінемінде, мав дуже бурливу дорогу. День перед стрічкою попали були його кораблі в такий вихор, що ледви видобули ся з него. Один міновий кружляк заїждав був навіть помочи, бо вся його залога дісталася була морської хороби. Ще вечером в пятницю кидало „Штандартом“ так дуже, що під час обіду царя спала зі стола вся посуда. Ті, що мали нагоду видіти царя Николая II зближка, розповідають, що бура на морі, видко, такому зашкодила, що він виглядав блідий як стіна. Зараз скоро лиш оба монархи привіталися, зайшли до каюти і там відбула ся їх перша розмова. Ніхто з дружини обох монархів не був при ній. Зато конферували з собою під час розмови монархів кн. Більов і Ізвольський а дальші конференції відбули ся вчера і мають ще нині відбувати ся. Як строго стережуть царський яхт, можна зміркувати з того, що крім офіційальних осіб допущено на корабель лиши тих, котрі свою гостину зголосили ще в Петербурзі. Всякої іншої легітимації не приймано.

Характеристичний для російських відносин є факт, що царський яхт „Штандарт“ не набрав достаточного провіантуту. Російський консул одержав нагло в суботу по полуночі приказ, щоби вистарав ся на неділю о 300 кільограмів мяса, 600 кільограмів муки і т. п. Приказ той було трудно виконати, бо до Свінемінде, де й без того було дуже богато купелевих гостей, з'їхало ся множество людей і нема достаточних запасів, а до того й неділя. Пекарі мусіли вчера печи, бо в противівслучаю було би на царськім яхті забракло хліба. На царськім яхті знаходить ся за кухаря давній парижський реставратор Кіба, котрий перед більше як десяти роках отворив був в Парижі на Елізейських полях велику й дуже пишну реставрацію, збанкрутував на ній а відтак пішов до царя на службу за кухаря.

Англійський король Едуард приїде дні 14 с. м. до Вільгельмсгафена, де вже буде ожидати німецький цісар з князями і дружиною і з двірця повезе його в своє самоїзді до замку. Повітане на двірці відбуде ся лише на малі розміри і взагалі ся стріча буде, як кажуть, мати лише приватний і родинний характер. А все-таки розпорядив цісар, щоби дорога від двірця аж до міста була обсаджена війском і щоби шпалір творили школи, товариства військові і промислові. Дні 15 с. м. має король

14)

## Шерльок Гольмс при роботі.

Нові оповідання — Конана Дойле.

(Дальше).

Коли нам не удається ся поставити важних доказів єго невинності, то наш чоловічко пропав. Всі пізніші доходження підтвердили згади Лестреда, ані один факт не стоїть з ними в суперечності. Лиш брак паперів промавлив би против того. То одинока слаба сторона і звідси мусимо брати ся до нового слідства. Переглядаючи книгу банку знайшов я, що некористний стан при кінці походить головно з великих довгів вексельних, які в посліднім році сплачено якомусь панови Корнеліюсом. Отже хотів би я знати, що то за пан той Корнеліюс, з котрим будівничий, котрій вже перенес ся в стан спочинку, робить так великі грошеві інтереси. Може легко бути, що він в цілій сій справі грає якесь ролю. Може то якийсь агент або посилальник, але ми не знайшли ніякого сліду якоєсь переписки в справі сих так великих сплат. Позаяк не було за що лішнього вхопити, то мушу розпочинати свої розсліди від того, що буду допитувати ся в банку за тим паном, котрій відбирає гроші за векселі. А все-таки гадаю, мій любий, що ся справа не приблизить нам слави. Лестред певно дастає повісити нашого клієнта а Скотленд Ярд буде тріумфувати.

Не знаю, чи і як Гольмс тої ночі спав,

але коли я прийшов на сніданок, застав я єго блідого і утомленого; єго ясні очі в наслідок темних підков під ними виглядали ще ясніші як звичайно. На коверци під єго кріслом лежали недокурки з папіросів і перші видання з ранішніх газет. На столі лежала отворена телеграма.

— Шо ж ти на то, Ватзоне? — спитав він, подаючи мені депешу.

Она наспіла була з Норвуд і звучала, як слідує:

„Знайшли ся важні нові докази. Вину Фарлена остаточно стверджено. Раджу вам дати спокій!“

Лестред.

— То, здається, не жарт — відповів я.

— То вісті о побіді Лестреда — сказав Гольмс, усміхнувшись гірко. — А все-таки буде би вчасно уважати справу за страчену. Сьвіжий доказ єсть як двосічний меч; він може дужко якраз противне того доказувати, що Лестред собі думає. Снідай борзо; поїдемо відтак оба разом і побачимо що дасть ся зробити. Мені щось так здає ся, якби мені нині потреба тебе і твоєї моральної помочі.

Мій приятель не єв нічого. То була така вже єго вдача, що в особливо важних хвилях не міг нічого істи а я був съвідком вже й таких случаїв, що він так дуже спускав ся на свою зелізну натуру, аж омлівав з голоду. — Тепер не маю сили до травлення — відповідав він бувало, коли я як лікар звертав єго увагу на то. — Для того не впало то мені в очі, коли він і нині ані не рушив сніданя і натще вибрал ся зі мною до Норвуда.

Коло Дін Ден Гавз стояло ще множество цікавих. Дім і его положене я собі зовсім добре представляв. В дверях повітав нас Лестред з міною побідника.

— Ну, пане Гольмс, а чия правда? Чи ви вже зловили свого волоцюга? — відозвався він до нас.

— Я ще не виробив собі остаточної думки — відповів мій приятель.

— Але ми вже вчера виробили собі свою а нині показала ся она правдивою. Отже мусите призвати, що ми вас, пане Гольмс, сим разом трохи перебігли.

— Так говорите, як би ви вже не знати що знайшли, як коли-б настало щось несподіваного — сказав на то Гольмс.

Лестред лиш зареготав ся на то.

— Я вам вірю, що не хочете дати ся побити так само як і майже всі в нас. Але чей не можна того ожидати, що правда була завсіди по нашій стороні, чи як ви кажете, пане доктор? Ходіть зі мною, панове, а мені здається, що я вас тепер переконаю остаточно о віні молодого Фарлена.

Він повів нас якимсь темним коридорем до досить темної переднії кімнати.

— Сюди мусів Фарлен переходити по доконаню злочину і брати свій капелюх — говорив він даліше. — А тепер подивіться сь тут. — З театральним рухом засвітив він сірничок і показав нам на побіленій стіні пляму з крові. Коли присвітив сірничком близше, побачив я, що то не була пляма від бризнення, лише виразний відтиск пушки великого пальця.

— Возьміть-но люпу, пане Гольмс.

Едвард приїхати своїм самоїздом до Ішль. Вечором того дня відбуде ся в его честь торжественне представлене в театрі.

З Константинополя доносять: Коли англійський відпоручник при македонській жандармерії, полковник Еліот, котрий їздив на інспекцію, вийшов без ескорти з болгарського села Герджік (анджак Драма) ему, кажуть, додавши так місцевий начальник громади — напала на него ватага болгарських ворохобників, зловила і завела в гори коло Неврокопу, щоби опісля зажадати за него значного окупу. Вислана зараз за ворохобниками погоня мала той успіх, що вирвала його з рук ворохобників. При тім прийшло межи відділу турецького войска а комітачами до бійки, в котрій погибли два комітаци і проводир ватаги, якийсь Дряев. Говорять, що полковник сам, котрий міг видобути свій револьвер, застрілив чотирох людей. Після вісти із Солуня ранено в сій борбі полковника Еліота в обі ноги але легко а двох турецких підофіцірів зранено тяжко.

Сумні події в Касаблянка в Марокку і рішуча нездібність махмента (мароканського правительства) стали ся, як доносить Агентия Гаваса, причиною, що Франція і Іспанія ведуть переговори, котрі мають на ціли, щоби в загаданім портовім місті висадити на беріг таке число войска, яке було би конче потрібне, щоби запоручити безпечності і підданім інших держав та покарати виновників. Окупація міста, котра мала би лиш часовий характер, відповідає зовсім духови договору в Ал'гесірас а Франція і Іспанія подали би то зараз до відомості других держав.

З Тетуану доносять, що гірські племена напали на відділ марокканського войска під проводом Бухти Багдаді, котрий виступив проти Райсулі і побили його. Самому Бухті Багдаді куля розсадила ногу а богато вояків і кілька каїдів з его відділу згинули.

— Таки вже вимаю.

— То чей знаєте, що два великі пальці не дають ніколи того самого відтиску?

— Та я вже ніби щось чув о тім.

— Ну, то порівнайте же, прошу, его з отсім відтиском на воску, котрий я нині рано казав зробити з великого пальця Фарлена.

Коли він приложив той восковий відтиск до плями з крові, то не потреба було й побільшаючого скла, щоби пізнати без сумніву, що оба походять з того самого пальця. Я побачив, що наш нещасливий клієнт пропав.

— Отсім кінчить ся цілий ряд доказів — сказав Лестред.

— Так, отсім кінчить ся — повторив я механічно.

— От вже й скінчилося — сказав Гольмс.

Щось в его голосі звернуло мою увагу. Я обернув ся і подивився на него. Вираз его лица був зовсім змінений; видно було, що він в душі з того тішився. Очи съвітили ся ему як зірки. Мені здавалося, як би він лише на силу здергував ся, щоби не розсміяти ся.

— Господи съвятій! — відозвав ся він наконець. — Хто би то був погадав? Як то може зверхній вид чоловіка обманути! А здавалося, що то такий порядний чоловік! Буде то для нас наукі не спускати ся занадто на нашу власну думку, може ві, пане Лестред?

— А вже, пане Гольмс; є люди, що трохи занадто певні себе, занадто вірють в то, що лише їх погляди добре — відповів на то Лестред. — А сей виступав так съміло та удавав такого невинного, що дійстно ніхто би не погадав був, що він би міг допустити ся такого злочину.

— А як старанно він все робив, коли навіть притиснув свій великий пальці з правої руки до стіни, коли здіймав капелюх з клинка! А як то крім того що й природно, коли доказаніше о тім подумати! — Гольмс був на око спокійний, коли так говорив, але перед

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 5-го серпня 1907.

— Іменовання. Є. Вел. Цісар іменував посідаючою титул радника Правительства, заступника директора земельниць державних, Кароля Ротера, заступником директора при Північній земельниці в ІІ. ранзі і надав ему титул радника Двору.

— Є. Е. и. Маршалок красівий гр. Стан. Баден виїхав оногди на кілька неділі до Радехова. Заступати его буде член Виділу краєвого др. Тадей Пілат, котрий вернув з Трускавца і обявив урядоване.

— Будучий наслідник престола, Архікн. Кароль Франц Йосиф, старший син помершого Архікн. Оттона, а братанок Архікн. Франца Фердинанда, буде в день своїх іменин, т. в. дня 17 с. м. призначаний Цісарем за повнолітнього. Він родився 1887 р. Позаяк потомки Архікн. Франца Фердинанда, ожененого з давнішою графинею Хотек, не можуть мати права до корони, то наслідником его буде мусів стати его братанок. В суботу дня 17 с. м. буде молодий Архікназь на приватній авдіенції у Цісаря в цісарській віллі у Відні. Після традиційного звичаю вручить Монарх уповноваженному Архікназеві шаблю офіцирську, котра ріжнить ся тим від звичайної, що на вістрю єсть виритий герб дому Габсбургів, корона і монограма Цісаря та дата проголошення повнолітності. Архікн. Кароль Франц Йосиф мешкає постійно в Празі; тепер одержить він власний двір на Градчині.

— В справі засновання двох руских гімназій в Жовкві і Стрию роблять ся тепер заходи. До гімназії в посліднім із згаданих міст записалося і приято 26 учеників Русинів до першої кляси, а родичі їх внесли просьбу о відкриті при таможній гімназії окремо паралельки з руским язиком викладовим згідно з засноване рускої гімназії.

— Вписи учениць до приготовляючої, І. і ІІ. класів прив. женської гімназії СС. Василіянок у Львові відбудуться в дніх від 30 серпня до 2 вересня в годинах від 8—12 і від 3—6 в канцелярії школи, що буде міститись в сім школів році при ул. Длугоша ч. 17 в більшім

таким знатоком як я не міг він утаїти того роздразення, яке душив в собі. — Впрочім, пане Лестред, хтож то був, що відкрив таку славну річ?

— Господина звернула на то увагу подіциста, що був через ніч на варті.

— А десь він був вночі?

— Сидів в спальні, де доконано злочину, і уважав, щоби ніхто нічого не рушав.

— А чому ж такого знаку вже вчера ніхто не добавив?

— Бо ми не мали ніякої особливої причини оглямати докладніше сю передну комнату. Впрочім, як видите, то не в такій місці, щоби то зараз впадало в очі.

— Ні, ні, то правда. Але чей нема сумніву, що той знак був там вже вчера?

Лестред видився на Гольмса, як би мав его за чоловіка не сповна розуму. Мушу призначати ся, що й мене самого здивували его відрада та его замітки.

— Мені майже здає ся, мов би ви вірили, що Фарлен серед темної ночі прибіг сюди з вязниці, щоби себе самого обвиняти — відповів Лестред по якімсь часі на дивне питання Гольмса. — Здаю ся на кожного знатока, нехай рішає, чи то відтиск его пальця чи ні.

— Без сумніву, що то відтиск его пальця.

— Ну, того мені досить — сказав Лестред. — З мене не теоретик, пане Гольмс, я практик, а коли маю средства доказові, то роблю з них свої висновки. Як би ви пізніше мали щось мені сказати, то знайдете мене в гостинній комнаті; буду там писати свій звіт.

Гольмс відзвісав був знову свою рівнодушність, але я видів по нім, що він все-таки був ще в добром гуморі.

(Дальше буде).

домі. До впису повинна явити ся кожда учениця особисто, в товаристві батька, матери або опікуна, або домашнього надзвірата і має принести з собою: а) съвідоцтво шкільне з послідного піврока, б) дві точно виповнені вписові карти і в) письменну декларацію родичів взглядані опікунів що до точного складання оплат. При вписі заявляє учениця, яких надобовязкових предметів хоче учитись (язик польський, предмет згідно обовязковий, без окремої доплати, гімнастика, ручні роботи і спів, предмети надобовязкові, по 1 К місячно за кождий предмет).

Учениця, що в перше вписує ся до гімназії, має при вписі вказати ся: а) метрикою уродження, б) съвідоцтвом защищеної віспи в попереднім році згідно съвідоцтвом ревакцинації, в) съвідоцтвом тої школи, до котрої ходила передше, кромі кандидаток до приготовляючої І. і ІІ. класи, як котра учила ся народну школу приватно, і г) письменною декларацією родичів згідно опікунів що до точного складання оплати.

Кожда учениця платить при вписі 5 К, а ново вступаюча до закладу 10 К вписової такси. За науку обовязкових предметів платять родичі згідно опікуни доходячих учениц І. і ІІ. класи по 20 К, а приготовляючої по 5 К місячно з гори, найдальше до дня 5 кожного місяця. Інтернати СС. Василіянок тої оплати не складають, за те платять в інтернаті за удержані після регуляміну інтернату.

Іспити поправчі відбудуться в дніх 1 і 2 вересня, вступні до приготовляючої і першої класи 3 вересня, а до ІІ. класи між 5 а 15 вересня. Учениці, що мають скінчену І. ліцеальну або реальну класу, потребують при переході до ІІ. класи гімназійної доповнити існати лише з латинського язика.

Приватні існати за ІІ. піврік І. класи можна здавати по феріях лише за окремим дозволом ц. к. Ради шкільної краєвої, о котрий мають постарати ся інтересовані самі. До приватних існатів і вступніх до ІІ. класи треба зголосуватися в дирекції 2 дні перед іспитом. Що до поміщення учениць, то порадно було би їм мешкати в інтернаті СС. Василіянок, що на сей рік значно розширюється. Той інтернат положений поміж гарними, величими городами і уладжений тай ведений так, що відповідає вновні всім вимогам гігієни тай релігійно-морально і до інтелігентного поведення в житю ведучого виховання. Однак свободно також ученицям мешкати в інших інтернатах або на приватних станціях, котрі дають повну поруку належитого домашнього нагляду над ученицями. Зі зголосеннями до гімназії а не менше до інтернату СС. Василіянок належить спішитися, бо вже до тепер зголосилося досить кандидаток, а до інтернату приймає ся також учениці наших шкіл, в класах же гімназії понад 35 учениц помістити годі.

Шкільний рік 1907/8 отвірає ся торжественным Богослуженем в церкві СС. Василіянок при ул. Зиблікевича ч. 24 дні 4 вересня о год. 8 рано, а дні 5 вересня почне ся вже шкільна наука. — О. Смирідов Кархут, директор женської гімназії СС. Василіянок у Львові.

— Дрібні вісти. „Народна Гостинниця“ прийме 4 хлопців на практику: одного до готелю, одного до реставрації зараз, а 2 до реставрації від дня 1 жовтня с. р. — В Черніхівцях знайдено в дебрі, вимуленій водою, кости мамута. — Попшесть знана під назвою менингітіс або заковяз карку ширить ся в заструшаючий спосіб на Шлеску. — В Перемишлі служниця у п. С., вдовиця по інженері, вчувши докір за то, що вертає пізно з міста, впала в таку злість, що кинула ся на свою газдиню і в бійці з нею відгризла їй ніс так, що навіть лікар не міг вже їй нічого порадити. Служниця втекла. — На головній почті, в салі, де по полу дні сходять ся грошеві листоноси, витягнув хтось листоносови Войтіхови Козареви, котрий був занятий сортованем переказів, полярес з кишені з квотою 70 К. — До львівського шпиталю привезено з Козови старуху селянку, Есеньку Рибчинську, літ 65, котрій Анна Дмитришин в часі суперечки розрізала серпом руку аж до кости. Позаяк ніхто не умів затамувати крові, Рибчинська так ослабла була в наслідок уливу крові, що ледви ще живу по уділеню їй першої помочі відставлено єї з дверця на Підзамчу до шпиталю і нема надії удержати її при житю. — В Гіздци — як доносять польські газети — арештовано мешкаючого у таможенного съвященника якогось студента, котрий вислав на російский спосіб письмо від „революційного комітету“ до одного з

тамошніх властителів більшої посілості, жадаючи, щоби він зложив 6000 К в печі жданій першої кляси на тамошнім двірці залізничім.— З Копичинець доносять, що там арештовано листоноса Івана Стельмачика за викрадене гроши з листів, надходячих з Америки. — Геня Ляндкучерова, акушерка, жінка помічника кравецького Адлера, замешкала при ул. Сонечній ч. 49, відобрали собі життя, напившись карболового квасу. Позаяк показало ся, що Адлер збиткував ся над своєю жінкою і хоч знов і видів, що жінка хоче отройти ся, не старався перешкодити тому, лише взявши 20 сотиків зі стола, пішов до шинку на горівку, арештовано его.

— Страшний случай скаження. З Парижа доносять: Хлопця Арсенія, літ 8, сина директора гідралічного заведення електричного у Вінниці у всіх Пірнеях, укусив був перед 2 місяцями скажений пес в губу. Хлопчина лічився через два місяці насамперед в Монпельє, а відтак в інституті Пастера в Парижі і звідтам видісано его до дому яко зовсім виліченого. Сими днями однак дістав він нападу скажености, під час котрого покусав свого батька і брата. Всі покусані особи знаходяться тепер в інституті Берtrand'a в Монпельє. Малий Арсен мабуть вже й помер, бо для него немає ради. В інституті Пастера кажуть, що укусене скаженого пса в губі єсть найнебезпечніше і в такім случаю треба числити ся з тим, що не поможет нічого хобби й серумом против скажености.

— Огій. В Устериках, косівського повіту, знищив огонь вночі на 2 с. м. недокінчений ще дім п. С. Висневської, управительки місцевої початкової школи. Шкода виносить близько 7000 кор. і була в часті обезпеченна. — В Золотниках, підгаєцького повіту, загоріли три загороди селянські а загальна школа виносить 2.320 кор. і була лише в четвертій часті обезпеченна. Причиною огню була лиха будова коміна в хаті одного з погорільців. — В Малехові під Львовом вибух оногди по полуночі грізний огонь. Займило ся в хаті Грицька Берлади. Жінка того господаря запалила в печі і вийшла на хвильку з хати; коли вернула, застала вже цілу хату в середині в огни. Огонь перенісся борзо на сусідну хату Йосифа Пачки і на поблизькі будинки. Коли наспіла на поміч львівська сторожа пожарна, горіли вже два domi і три стодоли належачі до Михайла Берлади і Ів. Пачки, де було зложених 10 фір сіна. Згорівші будинки були заасекуровані, але власники сіна потерпіли все таки значну шкоду, тим більшу, що звезене лиши недавно сіно не могло бути заасекуоване.

— Смерть пияка. На ул. Клепарівській знайшов в суботу рано о 6 год. патрулюючий там поліцай якогось мужчину, лежачого на землі без пам'яті пяного. Пяницю привезено до поліційних арештів, щоби там витверезився а в дві години опісля він там помер. Завізаний міський лікар сконстатував наглу смерть внаслідок удара серцевого, викликаного надмірним уживанем алькоголю. В мужчині тім розпізнано опісля муляря Франца Гення. Тіло відставлено до трупарні заведення судової медицини.

## Телеграми.

Свінімінде 5 серпня. Цісар Вільгельм надав членам царської дружини численні ордери, між іншими: маршалкови двору гр. Бенкендорфові великий хрест ордера Червоного орла; міністрови справ заграницьких Ізвольсько-му і міністрови царського двору бар. Фредерікові дав цісар крім того щільні подарунки.

Тульон 5 серпня. На круїзляку „Буве“ вибух близько магазину похорону огонь, котрий однак ще в пору угашено. Знайдено притім дві штуки одіння напущені оливою, що мали служити за підпал. Розведено слідство.

Тульон 5 серпня. Три круїзляки відпили вчораночиночи до Марокко.

Петербург 5 серпня. Воєнний суд видав вирок в справі кронштадтської організації революційної: 21 обжалованих засуджено на роботи примусові від 4—8 літ; 1 студента на 2 роки кріпості а якогось лікаря маринарки на депортацию. Одного студента і якусь селянку вільньено.

Бельфаст 5 серпня. Товпа заатакувала вчора вечером поліційний віз перевозовий і хотіла відбити якогось арештана. Відогнано ескорту поліційну. Аж коли наспіла поміч, могла поліція розпізнати товпу. Кілька осіб покалічено. В іншій часті міста викинено з воза товарового товари до ріки а віз підпалено. Від нині почавши завели власті патрулі військові на улицях в цілі оборони возів перед нападами.

Чіка'го 5 серпня. „Standard Oil Company“ вносить відклик від вироку засудившого товариство на грошеву кару в сумі 29,240.000 доларів.

## НАДІСЛАНЕ.

**Плуги** до ораня, нової системи, випробовані і з порукою по 11 і 12 зр. (22 і 24 К).

**Колісниці** до плугів, колеса цілком зелізні по 8 до 10 зр. (16 до 20 К).

**Плуги цілком зелізні** до садження і підгортання картопель, дуже добре по 12—16—20 зр. (24—32—40 К).

вирабляє

**Іван Плейзя**  
в Турці під Коломиєю.

Хто хоче скріпити своє здоров'я в пречудній гірській околиці в місцевості Ослави Білі, котра положена від Делятина 9 км. і де є в місці поча, торговля враз з реставрацією, кругоління крита, купелі і всякі інші вигоди, а удержані оного дешевше як по інших місцевостях кліматичних — вехай зажадав близької інформації, котрої уділяє торговля в місці

**К. Петровський і Спілка.**

## Як плекати і доглядати садовину

коли хоче ся мати з неї дохід.

Шідручник для властителів садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в тексті.

Написав **Василь Породко**.

Ціна 50 сотиків.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка Староціїїскій і у автора в Коломиї ул. Контерника ч. 24.

Прошу прислати **З Н 60 с.** а виплемо Вам:

1. Жите свята — оправдene.
2. Добрянського Обясненія служби Божої.
3. Справа в селі Клекотині.
4. Співіваник церковний під нотки.
5. Унія церковна.
6. Лихий день.
7. Тато на заручинах.

В книгарні коштують ті книжки **7 крон 60 с.**

Адреса: **Антоній Хойнацький**, книгар

Львів, ул. Арсенальська ч. 6.

## Рух поїздів зелізничних

важливий від 1. мая 1907 — після часу середньо-европейського.

**Примітка.** Грубі числа означають поспіши пойди; нічні поїзди означенні зівіздкою. Нічна пора числити ся від 6. години вечором до 5 год. 59 мін. рано.

### Приходять до Львова:

3 Krakova: **8·40\***, **2·31\***, **8·55**, **1·30**, **5·50\***, 7·25, 9·45, 5·25, 9·50\*.

3 Ряшева: 1·10.

3 Підволочиск (голов. дворець): 7·20, 12·00, **2·16**, 5·40, 10·30\*.

3 Підволочиск (на Підзамче): 7·01, 11·40, **2·02**, 5·15, 10·12\*.

3 Черновець: **12·20\***, 5·55\*, 8·05, **2·25**, 3·55, 9·01\*.

3 Коломиї, Жидачева, Потутор: 10·05.

3i Станиславова: 8·05.

3 Рави і Сокала: 7·10, 12·40.

3 Яворова: 8·22, 5·00.

3 Самбора: 8·00, 10·30, 1·55, 9·20\*.

3 Лавочного, Калуша, Борислава: 7·29, 11·50, 10·50\*.

3i Стрия, Тухлі: 3·51.

3 Белзца: 4·50.

### Відходять зі Львова:

Do Krakova: **7·05\***, **12·45\***, 3·45\*, **8·25**, 8·40, **2·45**, 6·15\*, 7·20\*, 11·00\*.

Do Ryașeva: 4·05.

Do Pidvolochisk ( голов. дворець ): 6·20, 10·45, **2·17**, 7·00\*, 11·15\*.

Do Pidvolochisk ( на Підзамче ): 6·35, 11·03, **2·32**, 7·24\*, 11·35\*.

Do Chernovets': **2·51\***, 6·10, 9·20, **1·55**, 10·40\*.

Do Striia, Drohobicha, Borislava: 11·30\*.

Do Ravi, Sokala: 6·12, 7·10\*.

Do Jaworowa: 6·58, 6·30\*.

Do Sambora: 6·00, 9·05, 4·30, 10·51\*.

Do Kolomyi i Zhidachova: 2·35.

Do Peremisly, Hirova: 4·05.

Do Lavochnogo, Kalusha, Drohobicha: 7·30, 2·26, 6·25\*.

Do Belzca: 11·05.

Do Stanislavova, Chortkova, Husiatina: 5·50.

### Поїзди локальні.

#### До Львова:

3 Broukhovich ( від 5 мая до 29 вересня ) 3·25, 5·30 по полудн. і 8·20 вече; ( від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята ) 1·46 по полудн.; ( від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. свята ) 10·05 перед полудн.; ( від 5 мая до 31 мая, від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня ) 9·55 вече.

3 Янова ( від 1 мая до 30 вересня що дня ) 1·15 по полудн. і 9·25 вече; ( від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята ) 10·10 вече.

3i Šyriția від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 9·40 вече.

3 Lubinia від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 11·50 вече.

#### Зі Львова:

Do Broukhovich ( від 5 мая до 29 вересня ) 2·28, 3·45, 5·45 по полудн.; від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята 12·41 по полудн.; ( від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. свята ) 9·05 рано; ( від 5 до 31 мая і від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня ) 8·34 вече.

Do Ravi russkoї 11·35 вночі ( що неділі ).

Do Янова ( від 1 мая до 30 вересня що дня ) 9·15 перед полуднем і 3·35 по полудн.; ( від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята ) 1·35 по полудн.

Do Šyriția 10·45 перед полуднем ( від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята ).

Do Lubinia 2·10 по полудн. ( від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята ).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

# Головна агенція дневників

ст. Соколовського

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і загораничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принмати оголошення виключно лиш ся агенція.

■ Найдешевше можна купити лише ■

## ВАКЦИЙНИЙ ГАЛИ

Пасаж Миколяша

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинності і все можливе до домового уладженя.

Порозумінє з провінцією писемно.

**Вступ вільний цілий день.**